

# AMBER VAN LOOK

#### MASTER OF TRANSLATION DUTCH-ENGLISH-CHINESE

# PERSONAL DETAILS

ambervanlook@gmail.com Korte Maalstraat 11, 2980 Zoersel 15/03/2000, Brasschaat Driver's license B +32479063979

LinkedIn: https://www.linkedin.com/in/amber-van-look-5b5183206/

Writing proficiency

English: excellent

French: very good

Spanish: passive

Mandarin: very good German: passive

Dutch: native language

## **STRENGTHS**

Dedicated - creative - communicative - social enterprising - punctual - goal-oriented - inventive

## LANGUAGES

Oral proficiency Dutch: native language English: excellent French: good Mandarin: good German: passive Spanish: passive

# SKILLS

Ms Office Trados Studio SDL Multiterm CafeTran

### FREE TIME

Creation of abstract art 'Atelier Avaloo' Travelling Running, swimming, squash

# **EDUCATION**

Master of Translation Dutch-English-Chinese 2021-2023 University of Antwerp, graduated with great distinction

**Bachelor Applied Linguistics Dutch-English-Chinese** 2018-2021 University of Antwerp, graduated with distinction

**General Secondary Education: Economy & Languages** 2012-2018 Kardinaal Van Roey-Institute, graduated with distinction

# EXPERIENCE

#### General

May 2023 Volunteer for Hope For The Children in Rong Vean, Cambodia ESL teacher, organisation of extracurricular activities, intercultural exchange

2022 In Master's programme: intern at Coronari Auctions Communication with Chinese clients, exploration of the Chinese market

2017 - 2022 Youth leader at Chiro Waks Zoersel: event and rental manager Organisational and administrative skills, teamwork

2021 Contribution to PhD research: comparability assessment translation process Ghent University

2017 - 2018 Volunteer at AFS Intercultural Programs: mentor AFS exchange students Problem-solving skills, listening to people and responding to demand

2017 AFS cultural exchange to Kangasala High School, Finland

#### Student work

2021 - 2023 Assistant at independent art company Louise Van Hemeldonck GCV Accountancy and administration, client contact, event planning

2017 - 2023 Waitress 'Den Boer van Zoersel'

2020 - 2022 Production employee 'Natra Malle'

2015 - 2017 Waitress 'De Lindeloo' Zoersel